

Divisione dell'igiene

**MESSAGGIO**

del Consiglio di Stato al Gran Consiglio,  
 concernente la trasformazione dell'impianto delle caldaie a vapore  
 presso l'Ospedale neuropsichiatrico cantonale in Mendrisio

(del 12 maggio 1959)

*Onorevoli Signori Presidente e Consiglieri,*

L'Ufficio cantonale degli stabili erariali l'8 maggio 1959 comunicava al Dipartimento delle opere sociali che la centrale per la produzione di acqua calda e vapore presso l'Ospedale neuropsichiatrico in Mendrisio era in cattivo stato, tanto che si impone l'immediata sostituzione di tutta la vecchia apparecchiatura.

Si rileva dai vari rapporti dell'economista dell'istituto e del perito per impianti calorici sig. Willy Heyer di Castagnola — rapporti che costituiscono parte integrante del presente messaggio — che, se gli apparecchi della stireria e lavanderia e quelli della cucina sono ancora in buono stato, la centrale termica è tutta da rifare con criteri più moderni, così come l'impianto per la produzione di acqua calda.

L'impianto attuale, grazie alle costanti e quotidiane riparazioni effettuate dai meccanici dell'istituto, ha funzionato ancora discretamente sino a quando l'alimentazione a carbone non fu sostituita da quella a olio combustibile.

Certo per il maggior numero di calorie sviluppate con il nuovo sistema di riscaldamento, da quel momento gli inconvenienti e le avarie si sono moltiplicate a tal punto che il costo delle riparazioni ed ancor più il pericolo ognora incombente di dover rimanere per un lungo periodo con le caldaie di cottura inservibili (cucina) e con il mangano inefficiente (stireria) non consentono più di protrarre oltre la trasformazione ed il riordinamento completo dell'impianto.

La spesa occorrente per l'esecuzione di un impianto che soddisfi le esigenze presenti e future dell'istituto è di Fr. 78.000,—, di cui Fr. 36.000,— per l'acquisto di due caldaie speciali con gli accessori.

E' opportuno che l'opera possa essere eseguita durante la stagione estiva del corrente anno, quando il funzionamento limitato degli attuali impianti, durante l'esecuzione dei lavori, può ancora bastare per i bisogni quotidiani.

Vi proponiamo pertanto, onorevoli signori, di accordare il credito richiesto, approvando l'annesso progetto di decreto legislativo.

Sin d'ora ci dichiariamo a vostra disposizione per ulteriori ragguagli che vi occorressero.

Vogliate gradire, onorevoli signori Presidente e Consiglieri, l'espressione del nostro migliore ossequio.

Per il Consiglio di Stato,

Il Presidente :

*Canevascini*

Il Cons. Segr. di Stato :

*Zorzi*

Disegno di

## DECRETO LEGISLATIVO

concernente la concessione di un credito di Fr. 78.000,—  
per la trasformazione dell'impianto delle caldaie a vapore  
presso l'Ospedale neuropsichiatrico cantonale in Mendrisio

(del . . . . .)

Il Gran Consiglio  
della Repubblica e Cantone del Ticino

visto il messaggio 12 maggio 1959 n. 833 del Consiglio di Stato,

*decreta:*

*Art. 1.* — E' accordato al Consiglio di Stato un credito di Fr. 78.000,— per la trasformazione dell'impianto delle caldaie a vapore presso l'Ospedale neuropsichiatrico cantonale in Mendrisio.

*Art. 2.* — Il credito è iscritto nel bilancio 1959 del Dipartimento delle opere sociali (igiene), voce 2.503.01 uscite Ospedale neuropsichiatrico cantonale in Mendrisio.

*Art. 3.* — Il presente decreto non essendo di carattere obbligatorio generale, entra in vigore con la pubblicazione nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.